

Глава 4. Утечка из Рая/\$059 Форум [Слишком огромный] Ёёги 1356 [Кажется, заблужусь в нём]

Это вторая глава треда на доске Ёё-Дан.

По поводу "надписей" - я имел в виду тексты, высеченные на камне или металле, а не большие каменные стелы. Но термин "каменные надписи" тоже не очень подходит, поэтому использую "надписи" как перевод.

182: Безымянный исследователь Эй! Видел видео на сайте информбюро Ёё-Дан?

183: Безымянный исследователь Страницу про подземелья? Раньше смотрел, сейчас уже не очень. Как-то скучновато, нет ярких новостей.

184: Безымянный исследователь Ты про то видео? Похоже на трейлер фильма, где-то мелким шрифтом написано "реклама"?

185: Безымянный исследователь Эй, там что-то интересное? Какое видео?

186: Безымянный исследователь Сходи посмотри. Обязательно к просмотру.

187: Безымянный исследователь Смотрел! КРУТО! >182 Это что такое? 10-й уровень?

188: Безымянный исследователь Что такого-то? Ладно, схожу гляну.

189: Безымянный исследователь По окружению в начале похоже на 10-й уровень. >187

Но с середины прошлого месяца топ-исследователи со всего мира замечены в Ёё-Дане. Может, это новые уровни после 21?

190: Безымянный исследователь Когда появляется титры "Заблудившийся особняк", на воротах какая-то странная цифра. Вообще больше похоже на выдумку про подземелья.

191: Безымянный исследователь Ага, >190

Ещё та гаргуля на крыше, глядящая на нас! Смотрите все!

192: Безымянный исследователь Удивительно, что он вообще решил туда зайти.

193: Безымянный исследователь Среди исследователей нижних уровней много свихнувшихся.

194: Безымянный исследователь Ты мона?

(Мона - это так называемые "монахи", которые поклоняются подземельям и их обитателям как божествам. Они считают спуск в подземелья священным долгом.)

195: Безымянный исследователь Этот огромный ворон создаёт атмосферу.

196: Безымянный исследователь Когда дверь открылась и он обернулся к воротам, на столбах ворот видно, как крылья шевелятся. Специально замедлили, чтобы было видно. Я аж прыснул.

197: Безымянный исследователь А, вот почему там пикселизы странные!

(Пикселизация - это эффект, когда на цифровом изображении или видео видны отдельные пиксели, т.е. "зернистость".

Обычно это происходит из-за того, что изображение увеличивают или как-то обрабатывают, в результате чего становятся заметны пиксели.)

198: Безымянный исследователь Посмотрел! Круто! Жаль только, что без звука.

199: Безымянный исследователь Наверное, там полно криков. Особенно в конце.

200: Безымянный исследователь Та тварь, что мелькнула в комнате - скелетон-палач? На 10-м уровне таких не видели. >189

201: Безымянный исследователь Вообще, такого особняка ещё не находили.

202: Безымянный исследователь

Эй, мой знакомый говорил, что в конце прошлого месяца ночью на 10 этаже слышал, как раздаётся звон колокола. Мы все посмеялись над ним, мол, бред какой-то. А тут, может, есть связь?

203: Безымянный рейдер

Правда, что?

204: Безымянный рейдер

Мой знакомый говорил, что в конце октября слышал звон колоколов на 10 этаже ночью.

Мы все смеялись, мол, бред какой-то. А тут, может, связь есть?

205: Безымянный рейдер

Представил, как он смотрит в потолок - и вдруг раздаётся звон. Да, похоже.

206: Безымянный рейдер

Погоди, а что он вообще делал ночью на 10 этаже? Нереально же.

207: Безымянный рейдер

Оказывается, они остались ночевать на лестнице между 9 и 10.

208: Безымянный рейдер

Какие бестолковые.

209: Безымянный рейдер

Ладно тебе, не говори так. И что, они пошли на звон посмотреть?

210: Безымянный рейдер

Я спросил - мол, ночью по 10-му не побегаешь же. Меня отругали.

211: Безымянный рейдер

Ладно, ничего не поделаешь.

212: Безымянный рейдер

Да уж, жаль.

213: Безымянный рейдер

В конце видно, как горгулью отбрасывает. Может, это из пушек?

214: Безымянный рейдер

Ага, наверное кто-то из группы стрелял.

215: Безымянный рейдер

Значит, часть самообороны?

216: Безымянный рейдер

Иори-тян, ты супер!

(Иори - довольно распространенное женское имя в аниме, манге и играх. Например:

Иори Юагами - персонаж серии игр King of Fighters)

217: Безымянный рейдер

Концовка прямо как в паническом триллере, кошмар!

218: Безымянный рейдер

Жесть какая-то?

219: Безымянный рейдер

Да там, в меру. Скорее хоррор.

220: Безымянный рейдер

Интересно, что было на том постаменте в комнате.

221: Безымянный рейдер

А, про "прикоснись к истинной мудрости Гримуара, скиталец"?

222: Безымянный рейдер

Кажется, там было подлиннее...

223: Безымянный рейдер

Так субтитры, резюме же. На обычном языке, не как надписи, так что кто-то переведёт.

224: Безымянный рейдер

Интересно, мы и есть эти скитальцы?

225: Скитающийся рейдер

Поменял ник. Круто придумал! >225

226: Скитающийся рейдер

Выложили страницу с инфой о Блуждающем Особняке! Респект >225

227: Безымянный рейдер

Э, правда что ли?

228: Скитающийся рейдер

Погоди, условием появления там числится убийство 373 монстров одного вида за день?
Реально ли это??

229: Скитающийся рейдер

Ну слизни с 1 уровня...

230: Скитающийся рейдер

Слизни - та ещё задачка. >229 Их много, но на одного тратишь минут 5. За час 12 штук. За 20 часов 240... Прости-прощай.

231: Скитающийся рейдер

Похоже, Особняк появился после убийства 373 зомби.

232: Скитающийся рейдер

Что за?! Это ещё страшнее!

233: Скитающийся рейдер

Как в игровом автомате... Команда И - молодцы!

234: Скитающийся рейдер

Все уже фанаты Иори-тян.

235: Скитающийся рейдер

Кого ещё заподозришь? Шибую-ти?

236: Скитающийся рейдер

Сомнительно, что такие рейдеры слоняются по 10 этажу...

237: Скитающийся рейдер

"Существует только в тот день" - это же Спорт Нихон! >236

Необязательно 10 этаж.

238: Скитающийся рейдер

Видимо, точно неизвестно.

Вряд ли кто-то повторит подвиг...

239: Скитающийся рейдер

Хоть и хочется, но нереально. Раз зомби - значит 10 этаж, нет? >237

240: Скитающийся рейдер

Ждём новостей от Иори-тян!

241: Скитающийся рейдер

Ладно, увлёкся и начал писать лайт-новел про подземелья.

"В подземелье инферно мастер по-прежнему не скучает". Ссылка ниже. Должно быть мило и юморно.

(есть такая новелла кидайте заявки на перевод: <https://ncode.syosetu.com/n7150fo/> она может быть связанным произведением)

Теперь есть и лайт, и хай-фэнтези про подземелья. Пока хватит.

Дальше планирую "мальчик встречает девочку" и "хай-фэнтези про благородную барышню". Если увидите - поддержите!

(Первая тоже есть: <https://bookmeter.com/books/9679950>)

<http://tl.rulate.ru/book/37393/3609257>